

Travailler ensemble en généalogie pour le futur

luxroots.com

Le centre de généalogie du Grand-Duché de Luxembourg et des régions voisines de l'Allemagne, de la Belgique et de la France

luxroots Helpdesk

Nous vous aidons dans votre recherche familiale via téléphone, Skype ou message
le tutoriel luxroots pour vos recherches familiales

Newsletter décembre 2020 (147)

(newsletters des 12 derniers mois)

Chers abonnés, chers visiteurs de nos sites Internet, chers amis

L'intérêt public avant l'intérêt personnel, c'est la devise du groupe de généalogie luxroots dont ses plus de 60 bénévoles saisissent en ligne chaque jour (7/7) les détails de plus de 650 actes dans la base de données de l'association.

Les données luxroots ne sont pas disponibles pour alimenter des bases de données, des sites internet, des travaux généalogiques pour tiers, qui passent au-delà de la recherche généalogique de la famille de l'abonné. L'utilisation de nos données à des fins commerciales (recherche d'ancêtres, recherche d'héritiers, ..) n'est pas permise sans autorisation spéciale.

La généalogie est un beau loisir, mais parfois la généalogie devient un commerce très bien rémunéré. En tout cas, **les membres des conseils d'administration de nos associations et les associés luxroots ne s'engagent pas dans la généalogie pour s'enrichir personnellement.**

Nous espérons que les dirigeants des autres associations généalogiques du Luxembourg et de la Grande Région ont la même approche. Avant de rejoindre une association et avant de remettre vos données à cette association, demandez d'abord si les dirigeants de l'association n'utilisent pas vos données pour des affaires commerciales personnelles.

Les mois d'automne et d'hiver sont les saisons idéales pour commencer sa recherche familiale. Pour autant que vos ancêtres viennent du Luxembourg ou des régions limitrophes, luxroots est votre meilleur partenaire. **luxroots.com est aujourd'hui le plus grand projet en ligne de recherche sur les familles de la Grande Région.**

Pour autant que vous ne trouviez l'information de vos ancêtres Luxembourgeois dans la base de données luxroots, il est fort probable que vous ne la trouvez nulle part.

Trouvez donc rapidement vos ancêtres avec luxroots à tout moment et peu importe où vous vous trouvez. Si vous ne faites pas encore partie de nos abonnés, **rejoignez-les maintenant!**

Aujourd'hui, nous sommes en mesure de vous présenter vos ancêtres du Luxembourg et des régions limitrophes jusqu'à 10 générations endéans une petite heure. **N'attendez donc pas et contactez-nous maintenant.**

luxroots.com keeping the past alive

Nos **bénévoles** ont terminé pendant le mois courant les saisies suivantes :

1.248 naissances 1901-1910 Bollendorf (Südeifel) – Agnès & Armand SERRES-HEINEN

407 naissances 1796-1819 Lahr (Südeifel) – Christiane KRIER-PETERS

76 mariages 1798-1819 Lahr (Südeifel) – Christiane KRIER-PETERS

893 mariages 1730-1759 Luxembourg-Saint-Michel – Gusty BRAUN

862 mariages 1700-1716 Luxembourg-Saint-Nicolas – Paulette GRUN-BESCH

2.492 décès 1801-1923 Bech – Margot & Guy WAGENER-WEYER

246 décès 1913-1923 Bous – Lydie EHLERINGER

299 décès 1697-1795 Dunckrodt (Lac-de-la-Haute-Sûre) – Georges EICHER

13.754 décès 1798-1923 Esch-sur-Alzette – Josée & Richard OSTER-RASQUIN

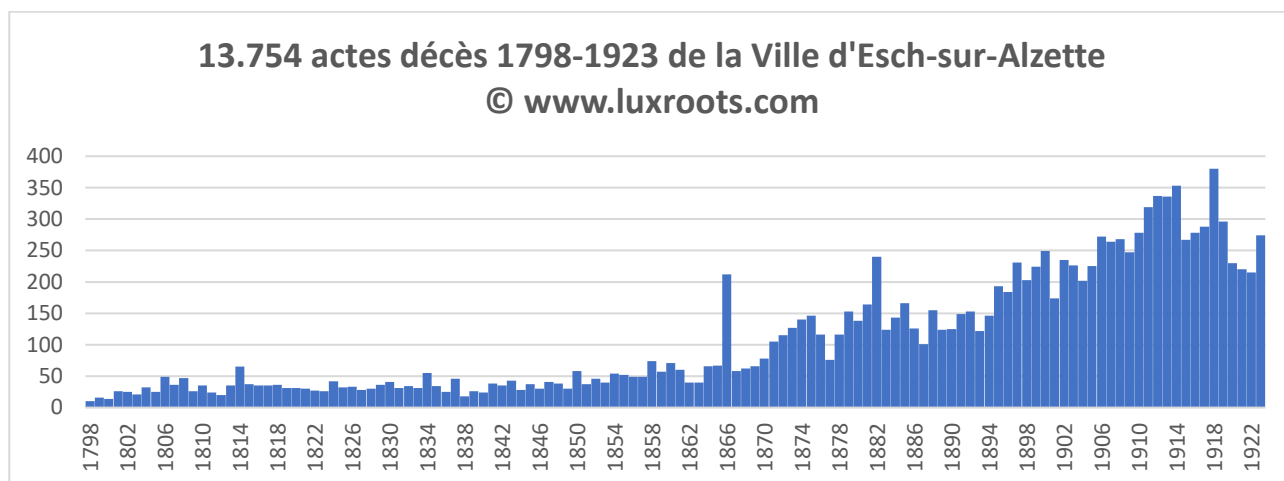
168 décès 1712-1729, 1779-1797 Eschweiler – Georges EICHER

5.421 décès 1797-1923 Kehlen – Pol HORNICK

234 décès 1798-1819 Lahr (Südeifel) – Christiane KRIER-PETERS

2.288 décès 1799-1923 Mompach – Roby GROSCH

Quel associé travaille sur quoi actuellement ?



Travailler ensemble en généalogie pour le futur, c'est la devise du groupe luxroots.com.

L'association luxroots.com explore des documents du passé (registres paroissiaux et de l'Etat-Civil) pour les préserver pour l'avenir. Plus de 60 bénévoles travaillent dans ce projet et enregistrent en ligne les détails des actes de naissance/ baptême, mariage et décès dans la base de données de l'association.

Rejoignez notre équipe des bénévoles au Luxembourg, en Allemagne, en Belgique ou en France. Un loisir instructif, passionnant et utile pour le futur vous attend.

Nous cherchons des bénévoles spécialement pour l'analyse et la saisie des détails des actes

- de décès de communes luxembourgeoises 1840-1923
- de naissance 1796-1912, décès 1840-1912 de communes belges
- de naissance 1796-1900 de communes françaises (Meurthe-et-Moselle)
- de baptême avant 1800 de paroisses françaises longeant la frontière franco-lux
- de naissance 1796-1906 de communes allemandes (Eifelkreis)

Pour autant que vous sachiez analyser les actes de l'Etat Civil ou même des registres paroissiaux, et que vous vouliez faire partie d'une équipe dynamique de bénévoles dans le cadre de ce projet transfrontalier et à but non lucratif, contactez-nous par message ou par téléphone : +352 2799 4713 (Georges EICHER).

Notre site Internet **igenealogy.lu**, acceptant volontiers vos fichiers GEDCOM pour une publication gratuite, contient actuellement **113 généalogies de famille avec 387.000 personnes** après l'ajout du fichier Gedcom de David DOMINGUEZ MULLER.

Vous n'avez pas besoin de publier vos recherches généalogiques sur un site Internet, vous pouvez les conserver sur votre ordinateur local, mais faites au moins une copie de sauvegarde sur un autre support.

Pour autant que vous vouliez les publier, vous pouvez le faire gratuitement sur notre site www.igenealogy.lu. Pour autant que votre fichier Gedcom (contenant 2000 personnes et plus) n'a pas ou ne sera pas publié sur un autre site à Luxembourg, nous vous bonifions 1.000 points myluxroots.

Pour autant que vous publiez ou que vous ayez déjà publié vos recherches généalogiques sur un autre site concurrent, nous devons vous rendre attentif au fait que votre abonnement luxroots.com ne peut pas être prolongé.

Pour le cas où vous vouliez disposer d'un volume de recherche plus important que le prévoit l'abonnement luxroots, vous devez nous remettre une copie de vos recherches. Ces recherches seront publiées sur notre site dès que vous les publiez sur un autre site concurrent.

Enregistrez-vous pour un **cours d'information gratuit sur la recherche familiale et le projet luxroots** lors des exposés suivants :

- jeudi, le 21 janvier 2021 à 15 et à 18 heures Club Senior Op der Heed Hupperdange – tél. +352 99 82 36
- jeudi, le 11 février 2021 à 14.30 heures au Club Senior Eist Heem Berchem – Tél. +352 36 92 32 499

en observant les règles de protection contre le Covid19.

luxroots.com

maintenant avec **2.357.688** actes **Inventaire actuel**

1.732.983 actes de naissance et **332.515** actes de décès (19.19%)

dont 1.112.131 actes de naissance (64.17%) liés par **292.190** actes de mariage.

Nous cherchons un assistant informatique ayant des connaissances approfondies dans les serveurs dédiés, les bases de données mysql, la programmation php et la migration de données. Pour autant que vous connaissiez une telle personne, veuillez l'inviter à se mettre en contact avec Georges EICHER Tél. 2799 4713 ou info@luxroots.com

Soutenez luxroots Charity

luxroots.com keeping the past alive

Notre base de données contient quelque 100.000 noms de familles (et variantes) dont les plus répandus dans nos régions sont : Dans quelle commune ou paroisse sont nées la plupart des personnes portant les noms de famille suivants :

1-6) 17.401 SCHMIT; 13.896 MULLER; 11.328 WEBER; 9.663 SCHMITZ; 8.152 KLEIN; 8.005 WAGENER (Ventilation par commune/paroisse dans notre Newsletter 2020/11)

- 7) 8.672 THILL: Luxembourg, Kayl, B-Messancy, Eich, Hesperange, Koerich, B-Arlon, Bascharage, Folschette, Hobscheid, Mondorf-les-Bains, Pétange, Mamer, Redange
- 8) 7.776 WAGNER: Luxembourg, Esch-sur-Alzette, B-Messancy, Steinfort, D-Bollendorf, Hollerich, Kayl, Berdorf, Mamer, Diekirch, Feulen, Bech, B-Martelange, Betzdorf
- 9) 6.389 REUTER: Luxembourg, Mersch, Contern, Lorentzweiler, Eich, Steinsel, B-Arlon, Mondorf-les-Bains, Wormeldange, Dudelange, Steinfort, Luxembourg-Saint-Michel
- 10) 6.092 HOFFMANN: Luxembourg, Eich, Kehlen, Rosport, Hobscheid, Esch-sur-Alzette, Mamer, Dudelange, D-Körperich, Betzdorf, B-Crombach, Bettendorf, Lenningen
- 11) 6.042 WELTER: Echternach, Mersch, Diekirch, Beaufort, Ettelbruck, Consdorf, Redange, Esch-sur-Alzette, Medernach, Luxembourg, Bettendorf, Feulen, Heiderscheid
- 12) 5.761 SCHROEDER: Ettelbruck, Heinerscheid, Heiderscheid, Mersch, Clervaux, Steinsel, Redange, Beckerich, Rosport, B-Martelange, Goesdorf, Diekirch, Flaxweiler
- 13) 5.461 SCHNEIDER: Luxembourg, Wormeldange, Wiltz, Remich, Grevenmacher, Esch-sur-Alzette, Lenningen, D-Bleialf, Mondorf-les-Bains, B-Messancy, Kehlen, Echternach
- 14) 5.272 HANSEN: Ettelbruck, Steinsel, Luxembourg, Vianden, Grevenmacher, Asselborn, Bertrange, Niederwiltz, Mersch, Niederanven, D-Winterscheid, B-Recht, Hobscheid
- 15) 5.245 KREMER: Luxembourg, Differdange, Basbellain, Mamer, Eich, Koerich, Clervaux, Remich, Esch-sur-Alzette, Diekirch, Roeser, Frisange, Sandweiler, Bettendorf
- 16) 5.194 MEYER: Luxembourg, Echternach, Remich, Differdange, Luxembourg-Saint-Nicolas, Hollerich, Diekirch, Eich, B-Lommersweiler, Rollingergrund, B.Reuland, B-Attert
- 17) 5.077 SIMON: Beaufort, B-Arlon, Luxembourg, B-Tintange, B-Houffalize, Differdange, Sanem, Diekirch, Beckerich, B-Warnach, Remerschen, Bettendorf, D-Dasburg
- 18) 5.029 BECKER: Wormeldange, Luxembourg, Lenningen, Esch-sur-Alzette, Dudelange, Eich, D-Harspelt, Remich, Hesperange, Lintgen, Echternach, Luxembourg-Saint-Michel
- 19) 4.853 THEIS: Diekirch, D-Neuerburg-Land, Differdange, B-Thommen, Bettendorf, Luxembourg, Hollerich, Weiswampach, Oberkorn, D-Karlshausen, Boevange, D-Gleichlingen
- 20) 4.459 FABER: Diekirch, Lorentzweiler, Steinsel, Luxembourg, Consdorf, Ettelbruck, Hollerich, Bourscheid, Mersch, Wiltz, Biwer, D-Waxweiler, Consthum, Medernach

Nous regrettons de devoir vous annoncer le décès de notre abonné **Léon KIRSCH** de Hagen. Nos sincères condoléances à son épouse et sa famille.

Nous recommandons le film documentaire "Mamer - Libération 1944" publié par **Mamer Geschicht**, le cercle d'histoire locale de Mamer.

Même si notre association a saisi tous les actes de naissance, mariage et décès de l'ancienne **commune de Lahr (Südeifel)**, nous proposons également le livre de familles de notre collègue Walter BRETZ édité récemment par l'association régionale Wgff.

Notre abonné Alphonse WAGNER nous rend attentif à la consultation du fichier des décès en France de l'INSEE 1970-2020 en accès libre.

Unterwegs, mittendrin und überall, le nouveau livre de notre abonné Jean-Marie BACKES vient de paraître – plus de détails sous ce lien

Kevin Wester annonce la sortie d'un nouveau livre

«Lake Church, Wisconsin: A Pictorial History, Volume 1»

Kevin Wester, directeur exécutif à la retraite de la Luxembourg American Cultural Society au Wisconsin, États-Unis d'Amérique, a récemment publié son dernier livre «Lake Church, Wisconsin: A Pictorial History, Volume 1». Le village de Lake Church est situé dans la commune de Belgium, Ozaukee County, Wisconsin, et est l'une des sept communautés de cette région colonisées par des émigrants du Luxembourg. Les fondateurs de Lake Church sont arrivés en 1846 et comprenaient les familles: Reimen, Weiler, Traufler, Gengler, Welter, Ellenbecker et Knaff. Ils sont originaires d'Everlange, Colpach-Haut et Useldange. Les années suivantes, des centaines d'autres familles luxembourgeoises se sont installées dans et autour de Lake Church, ce qui en fait l'une des plus grandes communautés rurales de Luxembourgeois du Nouveau Monde.

Le livre de 258 pages de Kevin Wester est le fruit de 40 années de recherche et de collecte de photographies historiques. Il raconte l'histoire de l'immigration luxembourgeoise dans la région, la fondation de la communauté et de la paroisse de Lake Church et l'évolution de la communauté sur 174 ans. Le livre contient 625 photographies de personnes, de lieux et d'événements dans et autour de Lake Church et du village voisin de Belgium, Wisconsin. Le livre comporte un index des noms de famille et est une source inestimable pour ceux qui s'intéressent au Luxembourg en Amérique.

Le livre est disponible sur [amazon.de](https://www.amazon.de) pour 35,52 €.

Wester recherche et écrit actuellement le volume 2 de ce livre. Le co-auteur du volume 2 est M. Jean Ensch, historien de l'immigration luxembourgeoise de Strassen. Le volume 2 contiendra plus de 200 biographies et de nombreuses photographies d'immigrants luxembourgeois dans la région de Lake Church et de Belgium. Le volume 2 devrait être publié par Wester et Ensch au début de 2021.

Si vous souhaitez contacter Kevin Wester, son adresse e-mail est kevin.wester14@gmail.com

Pour la saisie de vos recherches, vous n'avez pas besoin d'un programme de généalogie gratuit voire même payant. Moyennant **nos transactions myluxroots**, plus de 800 abonnés et associés ont déjà saisi leur famille récente sur luxroots en les rattachant aux ancêtres déjà saisis auparavant par nos bénévoles. En ajoutant 7 membres de votre famille récente (1924-2020), il se peut bien que vous ayez en retour **un tableau d'ascendance avec 2.000 ancêtres (11 générations)**, et ceci en 10 minutes, sans parler de la possibilité de créer instantanément des listes de descendance de ces ancêtres.

Au Luxembourg, vous ne trouvez rien de comparable à notre projet et pour cette raison, faites de luxroots.com votre centre de généalogie du Luxembourg, et aidez-nous à assembler le grand puzzle de généalogie du Grand-Duché de Luxembourg et des régions limitrophes.

Consultez également les tableaux de [Christiane](#), [Hortense](#), [Paulette](#) et [Serge](#) qui ont déjà ajouté leurs familles récentes.

Comment lier une annonce mortuaire trouvée sur le site eluxemburgensia.lu à la personne décédée et enregistrée sur luxroots ?

Pour vous faciliter cette tâche, **nous avons mis à jour notre vidéo de démonstration** (ouvrir idéalement avec le navigateur Firefox).

Consultez la [liste des dernières images téléchargées](#) par nos abonnés et associés !

Prenez contact avec d'autres enregistrés luxroots pour pouvoir échanger des données généalogiques sur l'un ou l'autre nom de famille. 5.000 utilisateurs luxroots ont déjà donné leur accord pour figurer sur cette liste avec leurs noms de famille et de localités recherchés.

Notre prochaine newsletter vous parviendra mercredi, le 23 décembre 2020.

Zusammenarbeiten in der Ahnenforschung für die Zukunft

luxroots.com

Das Familienforschungszentrum von Luxemburg und den angrenzenden Regionen von Belgien, Deutschland und Frankreich

luxroots Helpdesk

Wir helfen Ihnen bei Ihrer Familienforschung über Telefon, Skype oder Nachricht
das luxroots-Tutorial für Ihre Familienforschung

Dezember 2020 Newsletter (147)

([Newsletter der letzten 12 Monate](#))

Liebe Abonnente, liebe Besucher unserer Internetseiten, liebe Freunde

Gemeinnutz vor Eigennutz

ist das Motto der luxroots Ahnenforschungsgruppe, deren mehr als 60 freiwillige Mitarbeiter die täglich(7/7) die Details von mehr als 650 Akten in der gemeinsamen Vereinsdatenbank online eingeben.

Die luxroots-Daten sind nicht dazu gedacht, um Datenbanken, Webseiten, genealogische Arbeiten für Dritte zu bereichern, die über die Ahnenforschung der Familie des Abonnenten hinausgehen. Die Nutzung unserer Daten für kommerzielle Zwecke (Suche nach Vorfahren, Erbensuche, ..) ist ohne besondere Genehmigung nicht gestattet.

Die Familienforschung ist ein schönes Hobby, aber manchmal wird die Genealogie zum Geschäft.

Die Vorstandsmitglieder unserer Familienforschungsvereinigungen sowie die Mitarbeiter von luxroots arbeiten nicht in der Familienforschung, um sich persönlich zu bereichern.

Wir hoffen, dass die Vorstände der anderen Ahnenforschungsvereinigungen aus Luxemburg und der GroßRegion sich dem anschließen können. Bevor Sie einer Vereinigung beitreten und bevor Sie ihnen Ihre Daten zustellen, fragen Sie die Vorstandsmitglieder ob Ihre Daten nicht für persönliche Geschäftszwecke verwendet werden.

Die Herbst- und Wintermonate sind die idealen Jahreszeiten, um mit der Familiensuche zu beginnen. Soweit Ihre Vorfahren aus Luxemburg oder den angrenzenden Regionen stammen, ist luxroots Ihr bester Partner. **luxroots.com ist heute das größte Online-Familienforschungsprojekt in der Großregion.**

Wenn Sie in der luxroots-Datenbank keine Informationen zu Ihren luxemburgischen Vorfahren finden, werden Sie diese höchstwahrscheinlich nirgendwo finden.

Finden Sie also schnell Ihre Vorfahren mit luxroots zu jeder Zeit und wo Sie sind. Wenn Sie noch nicht als Abonnent dabei sind, dann tun Sie es jetzt!

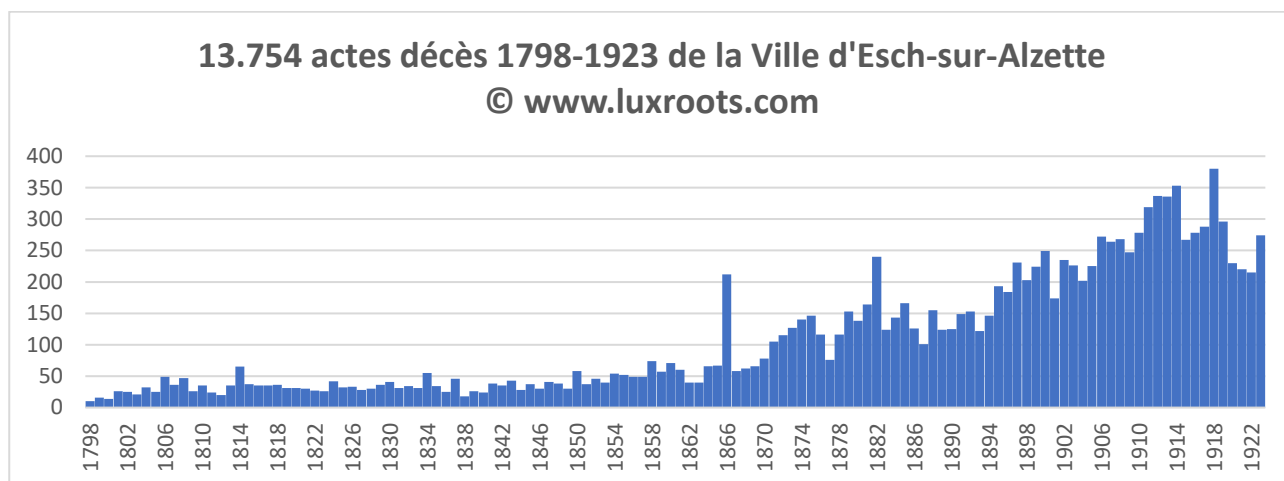
Heute können wir Ihnen Ihre Vorfahren aus Luxemburg und den angrenzenden Regionen innerhalb einer Stunde für bis zu 10 Generationen vorstellen. **Warten Sie nicht und kontaktieren Sie uns jetzt.**

luxroots.com keeping the past alive

Unsere **Mitarbeiter** haben im laufenden Monat folgende Arbeiten abgeschlossen:
1.248 Geburten 1901-1910 Bollendorf (Südeifel) – Agnès & Armand SERRES-HEINEN
407 Geburten 1796-1819 Lahr (Südeifel) – Christiane KRIER-PETERS

76 Heiraten 1798-1819 Lahr (Südeifel) – Christiane KRIER-PETERS
893 Heiraten 1730-1759 Luxembourg-Saint-Michel – Gusty BRAUN
862 Heiraten 1700-1716 Luxembourg-Saint-Nicolas – Paulette GRUN-BESCH

2.492 Sterbeakte 1801-1923 Bech – Margot & Guy WAGENER-WEYER
246 Sterbeakte 1913-1923 Bous – Lydie EHLERINGER
299 Sterbeakte 1697-1795 Dunckrodt (Lac-de-la-Haute-Sûre) – Georges EICHER
13.754 Sterbeakte 1798-1923 Esch-sur-Alzette – Josée & Richard OSTER-RASQUIN
168 Sterbeakte 1712-1729, 1779-1797 Eschweiler – Georges EICHER
5.421 Sterbeakte 1797-1923 Kehlen – Pol HORNICK
234 Sterbeakte 1798-1819 Lahr (Südeifel) – Christiane KRIER-PETERS
2.288 Sterbeakte 1799-1923 Mompach – Roby GROSCH
Welcher Mitarbeiter arbeitet heute an welcher Gemeinde oder Pfarrei?



Zusammenarbeiten in Ahnenforschung für die Zukunft, das ist das Motto der luxroots.com. Die luxroots.com Familienforschungsvereinigung untersucht Dokumente aus der Vergangenheit (Kirchenbücher und Zivilstandsregister), um sie für die Zukunft aufzubewahren.

Werden auch Sie Mitarbeiter unseres Teams in Luxemburg, Belgien, Deutschland oder Frankreich. Ein informatives, aufregendes und für die Zukunft nützliches Hobby wartet auf Sie.

Wir suchen Freiwillige, insbesondere für die Analyse und Eingabe von Details von Akten

- Sterbeakte 1840-1923 der luxemburgischen Gemeinden
- Geburts- 1796-1912, Sterbeakte 1840-1912 belgischer Gemeinden
- Geburtsakte 1796-1900 aus französischen Gemeinden (Meurthe-et-Moselle)
- Taufakten der französischen Pfarreien entlang der französisch-luxemburgischen Grenze vor 1800
- Geburtsakten 1796-1906 deutscher Gemeinden (Eifelkreis)

Wenn Sie wissen, wie man Zivilstandsakten oder sogar Kirchenbücher analysiert, und wenn Sie Teil eines dynamischen Teams von Freiwilligen im Rahmen dieses grenzüberschreitenden und gemeinnützigen Projekts sein möchten, nehmen Sie Kontakt mit uns auf per Nachricht oder per Telefon: +352 2799 4713 (Georges EICHER).

Unsere Internetseite **igenealogy.lu**, wo wir kostenlos Ihre GEDCOM-Datei veröffentlichen, enthält jetzt **113 Stammbäume mit 387.000 Personen** nachdem die Gedcom-Dateien von David DOMINGUEZ MULLER hinzugefügt wurde.

Sie brauchen Ihre Nachforschungen nicht zu veröffentlichen, aber machen Sie mindestens eine Sicherungskopie auf einem externen Speicher.

Wollen Sie eine Veröffentlichung, dann senden Sie uns Ihre Gedcom-Datei und wir werden sie kostenlos auf unserer Seite www.igenealogy.lu veröffentlichen. Wenn Ihre Gedcom-Datei (mit mindestens 2.000 Personen) nicht auf einer anderen Internetseite in Luxemburg veröffentlicht ist oder wird, dann werden wir ihrem [myluxroots-Konto](#) 1.000 Punkte gutschreiben.

Wenn Sie Ihre Nachforschungen auf einer anderen Internetseite veröffentlichen oder bereits veröffentlicht haben, müssen wir Sie darauf hinweisen, dass Ihr luxroots.com-Abo nicht verlängert werden kann.

Für den Fall, dass Sie mehr Forschungsvolumen haben möchten, als unser Abo Ihnen hergibt, müssen Sie uns eine Kopie Ihrer Forschungsarbeiten zur Verfügung stellen. Diese Ergebnisse werden auf unserer Internetseite veröffentlicht, sobald Sie diese auf einer anderen Webseite veröffentlichen.

Melden Sie sich an für einen kostenlosen Informationskurs über Familienforschung und das Luxroots-Projekt:

- Donnerstag, den 21. Januar 2021 um 15 und 18 Uhr im Club Senior Op der Heed Hüpperdingen - Tel. +352 99 82 36
- Donnerstag, den 11. Februar 2021 um 14 Uhr 30 im Club Senior Eist Heem Berchem – Tel. +352 36 92 32 499

unter Beachtung der Schutzregeln gegen Covid19.

luxroots.com

Jetzt mit **2.357.692** Akten **aktuelles Inventar**

1.732.986 Geburtsakten und **332.516** Sterbeakten (19.19%)

davon sind 1.112.131 Geburtsakten (64.17%) durch **292.190** Heiratsakten verbunden.

Wir suchen einen Computerassistenten mit fundierten Kenntnissen in dedizierten Servern, MySQL-Datenbanken, PHP-Programmierung und Datenmigration. Sowie Sie eine solche Person kennen, laden Sie sie bitte ein, sich mit Georges EICHER über Tel. 2799 4713 oder info@luxroots.com in Verbindung zu setzen.

Unterstützen Sie luxroots Charity

luxroots.com keeping the past alive

Unsere Datenbank enthält rund 100.000 Familiennamen (und Varianten), hier die 20, die in unseren Regionen am häufigsten vorkommen:

In welcher Gemeinde oder Gemeinde wurden die meisten Menschen mit folgenden Nachnamen geboren:

1-6) 17.401 SCHMIT; 13.896 MULLER; 11.328 WEBER; 9.663 SCHMITZ; 8.152 KLEIN; 8.005 WAGENER (siehe unser Newsletter 2020/11)

- 7) 8.672 THILL: Luxembourg, Kayl, B-Messancy, Eich, Hesperange, Koerich, B-Arlon, Bascharage, Folschette, Hobscheid, Mondorf-les-Bains, Pétange, Mamer, Redange
- 8) 7.776 WAGNER: Luxembourg, Esch-sur-Alzette, B-Messancy, Steinfort, D-Bollendorf, Hollerich, Kayl, Berdorf, Mamer, Diekirch, Feulen, Bech, B-Martelange, Betzdorf
- 9) 6.389 REUTER: Luxembourg, Mersch, Contern, Lorentzweiler, Eich, Steinsel, B-Arlon, Mondorf-les-Bains, Wormeldange, Dudelange, Steinfort, Luxembourg-Saint-Michel
- 10) 6.092 HOFFMANN: Luxembourg, Eich, Kehlen, Rosport, Hobscheid, Esch-sur-Alzette, Mamer, Dudelange, D-Körperich, Betzdorf, B-Crombach, Bettendorf, Lenningen
- 11) 6.042 WELTER: Echternach, Mersch, Diekirch, Beaufort, Ettelbruck, Consdorf, Redange, Esch-sur-Alzette, Medernach, Luxembourg, Bettendorf, Feulen, Heiderscheid
- 12) 5.761 SCHROEDER: Ettelbruck, Heinerscheid, Heiderscheid, Mersch, Clervaux, Steinsel, Redange, Beckerich, Rosport, B-Martelange, Goesdorf, Diekirch, Flaxweiler
- 13) 5.461 SCHNEIDER: Luxembourg, Wormeldange, Wiltz, Remich, Grevenmacher, Esch-sur-Alzette, Lenningen, D-Bleialf, Mondorf-les-Bains, B-Messancy, Kehlen, Echternach
- 14) 5.272 HANSEN: Ettelbruck, Steinsel, Luxembourg, Vianden, Grevenmacher, Asselborn, Bertrange, Niederwiltz, Mersch, Niederanven, D-Winterscheid, B-Recht, Hobscheid
- 15) 5.245 KREMER: Luxembourg, Differdange, Basbellain, Mamer, Eich, Koerich, Clervaux, Remich, Esch-sur-Alzette, Diekirch, Roeser, Frisange, Sandweiler, Bettendorf
- 16) 5.194 MEYER: Luxembourg, Echternach, Remich, Differdange, Luxembourg-Saint-Nicolas, Hollerich, Diekirch, Eich, B-Lommersweiler, Rollingergrund, B.Reuland, B-Attert
- 17) 5.077 SIMON: Beaufort, B-Arlon, Luxembourg, B-Tintange, B-Houffalize, Differdange, Sanem, Diekirch, Beckerich, B-Warnach, Remerschen, Bettendorf, D-Dasburg
- 18) 5.029 BECKER: Wormeldange, Luxembourg, Lenningen, Esch-sur-Alzette, Dudelange, Eich, D-Harspelt, Remich, Hesperange, Lintgen, Echternach, Luxembourg-Saint-Michel
- 19) 4.853 THEIS: Diekirch, D-Neuerburg-Land, Differdange, B-Thommen, Bettendorf, Luxembourg, Hollerich, Weiswampach, Oberkorn, D-Karlshausen, Boevange, D-Gleichlingen
- 20) 4.459 FABER: Diekirch, Lorentzweiler, Steinsel, Luxembourg, Consdorf, Ettelbruck, Hollerich, Bourscheid, Mersch, Wiltz, Biwer, D-Waxweiler, Consthun, Medernach

Wir müssen leider den Tod unseres Abonnenten **Léon KIRSCH** von Hagen mitteilen. Unser Beileid geht an seine Ehegattin und an seine Familie.

Schauen Sie sich den interessanten Dokumentarfilm „Mamer - Libération 1944“ von **Mamer Geschicht**, der Geschichtsvereinigung von Mamer.

Auch wenn unsere Vereinigung sämtliche Geburts-, Heirats- und Sterbeakten der ehemaligen Gemeinde Lahr in der Datenbank erfasst hat, so wollen wir doch auf das Ortsfamilienbuch unseres Kollegen Walter BRETZ hinweisen, das von der Wgff kürzlich herausgegeben wurde.

Interessant ist auch die Datei der Sterbeakten in Frankreich 1970-2020 (ein Tipp unseres Abonnenten Alphonse WAGNER.)

Unterwegs, mittendrin und überall, das neue Buch von unserem Abonneneten Jean-Marie BACKES ist erschienen – mehr dazu mit diesem Link.

Kevin Wester kündigt neue Buchveröffentlichung an «Lake Church, Wisconsin: A Pictorial History, Volume 1»

Kevin Wester, zurückgetretener Geschäftsführer der Luxembourg American Cultural Society, Wisconsin, USA, veröffentlichte kürzlich sein neuestes Buch "Lake Church, Wisconsin: A Pictorial History, Volume 1". Das Dorf Lake Church befindet sich in der Gemeinde Belgium, Ozaukee County, Wisconsin, und ist eine der sieben Gemeinden in dieser Region, die von Auswanderern aus Luxemburg kolonisiert wurden. Die Gründer der Lake Church kamen 1846 an und bestanden aus den Familien Reimen, Weiler, Traufler, Gengler, Welter, Ellenbecker und Knaff. Sie stammten aus Everlange, Colpach-Haut und Useldange. In den folgenden Jahren ließen sich mehrere hundert andere luxemburgische Familien in und um Lake Church nieder und machten sie zu einer der größten ländlichen Gemeinden der Luxemburger in der Neuen Welt.

Kevin Westers 258-seitige Buch ist das Ergebnis von 40 Jahren Forschung und Sammlung historischer Fotografien. Es erzählt die Geschichte der luxemburgischen Einwanderung in diese Gegend, der Gründung der kirchlichen Gemeinschaft und der Pfarrei Lake Church und der Entwicklung der Gemeinschaft über 174 Jahre. Das Buch enthält 625 Fotografien von Menschen, Orten und Ereignissen in und um Lake Church und das benachbarte Dorf Belgium, Wisconsin. Es enthält einen Index mit Nachnamen und ist eine unschätzbare Quelle für diejenigen die sich für Luxemburg in Amerika interessieren.

Das Buch ist auf [amazon.de](https://www.amazon.de) für 35,52 € erhältlich.

Wester recherchiert und schreibt derzeit Band 2 dieses Buches. Mitautor von Band 2 ist Jean Ensch, wohlbekannter Historiker der luxemburgischen Einwanderung, aus Strassen. Band 2 enthält über 200 Biografien und zahlreiche Fotografien luxemburgischer Einwanderer in und um Lake Church und Belgium. Band 2 wird voraussichtlich Anfang 2021 von Wester und Ensch veröffentlicht.

Wenn Sie Kevin Wester kontaktieren möchten, können Sie dies per E-Mail-Adresse kevin.wester14@gmail.com

Für die Erfassungen Ihrer Nachforschungen brauchen Sie kein spezielles Ahnenforschungsprogramm, weder kostenlos noch bezahlt. Mit den [myluxroots Programmen](#) haben schon mehr als 800 Abonnenten und Mitarbeiter ihre rezenten Familienmitglieder in die luxroots-Datenbank hinzugefügt, und diese mit ihren Vorfahren verbunden, die bereits vorher von luxroots-Mitarbeitern erfasst wurden. Wenn Sie bis zu 7 Familienmitglieder (1924-2020) in unsere Datenbank hinzufügen, dann ist es möglich, dass Sie, binnen 10 Minuten, eine Ahnentafel mit 2.000 Vorfahren (bei 11 Generationen) erhalten. Ab dieser Ahnentafel kann man wiederum umgehend Nachkommenslisten dieser Vorfahren erstellen. In Luxemburg finden Sie nichts dergleichen, und deshalb laden wir Sie ein luxroots zu Ihrem Familienforschungszentrum zu machen. Helfen Sie uns, das grösste Ahnenforschungspuzzle des Großherzogtum Luxemburg und der benachbarten Regionen aufzubauen. Sehen Sie sich Ahnentafeln von [Christiane](#), [Hortense](#), [Paulette](#) und [Serge](#) an.

Schauen Sie sich die Bewertungen des luxroots-Projektes an!

Wie verlinke ich eine Todesanzeige, die ich auf eluxemburgensia.lu gefunden habe, mit der Karteikarte der verstorbenen Person in luxroots?

Sehen Sie sich dazu unser [Demo-Video](#) an. (Idealerweise mit dem Firefox Browser öffnen.)
Schauen Sie sich [die Liste der zuletzt in luxroots hinzugefügten Bilder](#) an.

Treten Sie in Kontakt mit anderen luxroots-Benutzern um ggf. Nachforschungen zu einem bestimmten Familiennamen auszutauschen. 5.000 luxroots-Benutzer haben schon dazu ihre Einwilligung gegeben.

Unser nächster Newsletter erreicht Sie am Mittwoch, den 23.Dezember 2020.

Working together on genealogy for the future

luxroots.com

The Genealogy Center for the Grand Duchy of Luxembourg and the neighboring regions in Belgium, France and Germany

luxroots Helpdesk

We help you in your family search via phone, Skype or message
the luxroots tutorial for your family research

December 2020 Newsletter (147)

(newsletters of the last 12 months)

Dear subscribers, dear visitors of our websites, dear friends

Public interest before personal interest

is the motto of the luxroots genealogy group whose more than 60 volunteers enter daily (7/7) the details of more than 650 records in the association's online database.

The luxroots data are not available to feed databases, websites, genealogical work for third parties, which pass beyond the genealogical research of the family of the subscriber. The use of our data for commercial purposes (search for ancestors, heir research, ..) is not permitted without a special permission.

Genealogy is a very nice hobby, but sometimes it becomes commercial. **The board members of the luxroots associations as well as our luxroots associates are not working in genealogy to make money.**

We hope that the members of board of other genealogical associations in Luxembourg and the Greater Region have the same approach. Before joining an association and before submitting your data to an association, first ask if the members of board do not use your data for personal business purposes.

The fall and winter months are the ideal seasons to begin your family search. If your ancestors come from Luxembourg or neighboring regions, luxroots is your best partner. Today, **luxroots.com is the largest online research project on families in the Greater Region.** If you cannot find information on your Luxembourg ancestors in the luxroots database, it is very likely that you will not find it anywhere.

Therefore find quickly your ancestors with luxroots anytime and anywhere. If you are not yet a luxroots-subscriber, **join them now !**

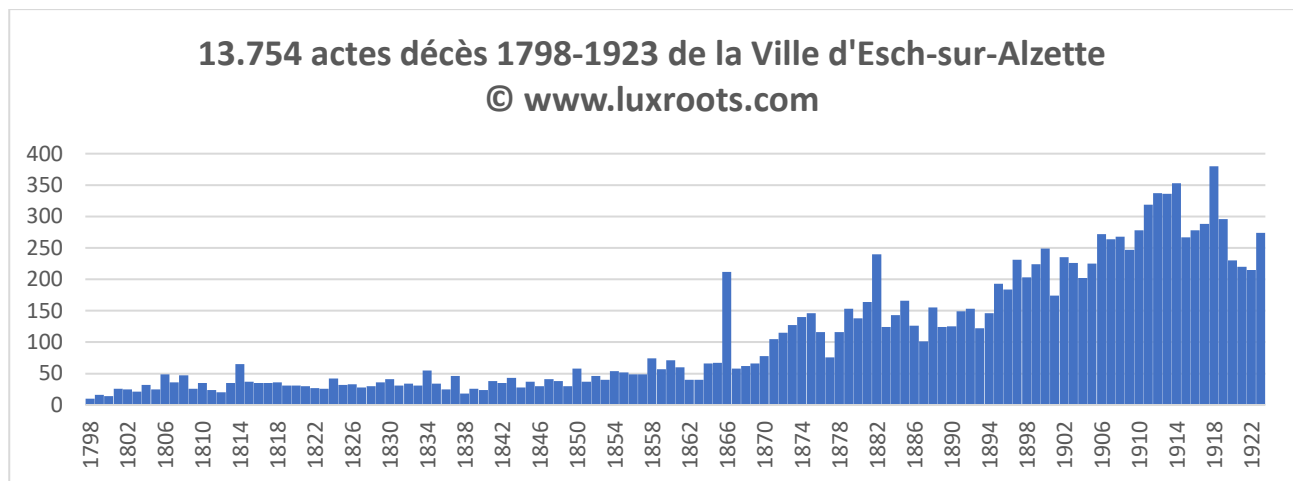
Today, we are able to find your ancestors from Luxembourg and neighboring regions for up to 10 generations within an hour. **Don't wait and contact us now.**

luxroots.com keeping the past alive

Our **volunteers** finished the following data input during the current month:
1,248 births 1901-1910 Bollendorf (Südeifel) – Agnès & Armand SERRES-HEINEN
407 births 1796-1819 Lahr (Südeifel) – Christiane KRIER-PETERS

76 marriages 1798-1819 Lahr (Südeifel) – Christiane KRIER-PETERS
893 marriages 1730-1759 Luxembourg-Saint-Michel – Gusty BRAUN
862 marriages 1700-1716 Luxembourg-Saint-Nicolas – Paulette GRUN-BESCH

2,492 deaths 1801-1923 Bech – Margot & Guy WAGENER-WEYER
246 deaths 1913-1923 Bous – Lydie EHLERINGER
299 deaths 1697-1795 Dunckrodt (Lac-de-la-Haute-Sûre) – Georges EICHER
13,754 deaths 1798-1923 Esch-sur-Alzette – Josée & Richard OSTER-RASQUIN
168 deaths 1712-1729, 1779-1797 Eschweiler – Georges EICHER
5,421 deaths 1797-1923 Kehlen – Pol HORNICK
234 deaths 1798-1819 Lahr (Südeifel) – Christiane KRIER-PETERS
2,288 deaths 1799-1923 Mompach – Roby GROSCH
Which associate is currently working on what?



The luxroots.com association explores documents from the past (parish and civil registers) to preserve them for the future.

Join now our team of volunteers in Luxembourg, Belgium, France or Germany. An informative, exciting and useful hobby for the future awaits you.

We are looking for volunteers especially for the analysis and entering details of records

- of deaths from Luxembourg municipalities 1840-1923
- of births 1796-1912, deaths 1840-1912 from Belgian municipalities
- of births 1796-1900 from French municipalities (Meurthe-et-Moselle)
- of baptisms before 1800 from French parishes along the Franco-Lux border
- of births 1796-1906 from German municipalities (Eifelkreis)

If you know how to analyze records of civil or even parish registers, and you want to be part of a dynamic team of volunteers within the framework of this cross-border and non-profit project, contact us by message or by phone: +352 2799 4713 (Georges EICHER).

Our website **igenealogy.lu**, where you can publish your GEDCOM file for free, now holds **113 trees with 387,000 people** after adding the gedcom file of David DOMINGUEZ MULLER.

You don't need to publish your genealogy research on a website, you can keep it on your local computer, but at least make a backup copy on another medium.

When you want to publish your Gedcom, then send us yours and we will publish it for free on this site www.igenealogy.lu. If your Gedcom file (containing 2,000 people or more) has not or will not be published on another website in Luxembourg, we will credit your account with 1,000 myluxroots points.

If you publish or have already published your genealogy research on another website, please be aware that your luxroots.com subscription cannot be extended.

If you want to have more research volume than our subscription gives, you must provide us with a copy of your research. These results will be published on our site as soon as you publish them on another competitor site.

Register for a **free information course on family research and the luxroots project** at the following presentations:

- Thursday, January 21st, 2021 at 15pm and 18pm at the Senior Club Op der Heed Hupperdange, Phone: 352 99 82 36
- Thursday, February 11th, 2021 at 14pm30 at the Club Senior Eist Heem Berchem Phone: +352 36 92 32 499

by observing the rules of protection against Covid19.

luxroots.com

Now with **2,357,695** records **current inventory**
1,732,989 birth records and **332,516** death records (19.19%)
1,112,131 birth records (64.17%) linked through **292,190** marriage records.

We are looking for a computer assistant with in-depth knowledge in dedicated servers, mysql databases, php programming and data migration. If you know such a person, please invite him to get in touch with Georges EICHER Tel. 2799 4713 or info@luxroots.com

Support luxroots Charity

luxroots.com keeping the past alive

Our database contains some 100,000 surnames (and variants) of which the most common in our regions are:

In which municipality or parish were born most of the people with the following surnames:

1-6) 17.401 SCHMIT; 13.896 MULLER; 11.328 WEBER; 9.663 SCHMITZ; 8.152 KLEIN; 8.005 WAGENER (Ventilation par commune/paroisse dans notre Newsletter 2020/11)

- 7) 8.672 THILL: Luxembourg, Kayl, B-Messancy, Eich, Hesperange, Koerich, B-Arlon, Bascharage, Folschette, Hobscheid, Mondorf-les-Bains, Pétange, Mamer, Redange
- 8) 7.776 WAGNER: Luxembourg, Esch-sur-Alzette, B-Messancy, Steinfort, D-Bollendorf, Hollerich, Kayl, Berdorf, Mamer, Diekirch, Feulen, Bech, B-Martelange, Betzdorf
- 9) 6.389 REUTER: Luxembourg, Mersch, Contern, Lorentzweiler, Eich, Steinsel, B-Arlon, Mondorf-les-Bains, Wormeldange, Dudelange, Steinfort, Luxembourg-Saint-Michel
- 10) 6.092 HOFFMANN: Luxembourg, Eich, Kehlen, Rosport, Hobscheid, Esch-sur-Alzette, Mamer, Dudelange, D-Körperich, Betzdorf, B-Crombach, Bettendorf, Lenningen
- 11) 6.042 WELTER: Echternach, Mersch, Diekirch, Beaufort, Ettelbruck, Consdorf, Redange, Esch-sur-Alzette, Medernach, Luxembourg, Bettendorf, Feulen, Heiderscheid
- 12) 5.761 SCHROEDER: Ettelbruck, Heinerscheid, Heiderscheid, Mersch, Clervaux, Steinsel, Redange, Beckerich, Rosport, B-Martelange, Goesdorf, Diekirch, Flaxweiler
- 13) 5.461 SCHNEIDER: Luxembourg, Wormeldange, Wiltz, Remich, Grevenmacher, Esch-sur-Alzette, Lenningen, D-Bleialf, Mondorf-les-Bains, B-Messancy, Kehlen, Echternach
- 14) 5.272 HANSEN: Ettelbruck, Steinsel, Luxembourg, Vianden, Grevenmacher, Asselborn, Bertrange, Niederwiltz, Mersch, Niederanven, D-Winterscheid, B-Recht, Hobscheid
- 15) 5.245 KREMER: Luxembourg, Differdange, Basbellain, Mamer, Eich, Koerich, Clervaux, Remich, Esch-sur-Alzette, Diekirch, Roeser, Frisange, Sandweiler, Bettendorf
- 16) 5.194 MEYER: Luxembourg, Echternach, Remich, Differdange, Luxembourg-Saint-Nicolas, Hollerich, Diekirch, Eich, B-Lommersweiler, Rollingergrund, B.Reuland, B-Attert
- 17) 5.077 SIMON: Beaufort, B-Arlon, Luxembourg, B-Tintange, B-Houffalize, Differdange, Sanem, Diekirch, Beckerich, B-Warnach, Remerschen, Bettendorf, D-Dasburg
- 18) 5.029 BECKER: Wormeldange, Luxembourg, Lenningen, Esch-sur-Alzette, Dudelange, Eich, D-Harspelt, Remich, Hesperange, Lintgen, Echternach, Luxembourg-Saint-Michel
- 19) 4.853 THEIS: Diekirch, D-Neuerburg-Land, Differdange, B-Thommen, Bettendorf, Luxembourg, Hollerich, Weiswampach, Oberkorn, D-Karlshausen, Boevange, D-Gleichlingen
- 20) 4.459 FABER: Diekirch, Lorentzweiler, Steinsel, Luxembourg, Consdorf, Ettelbruck, Hollerich, Bourscheid, Mersch, Wiltz, Biwer, D-Waxweiler, Consthun, Medernach

We mourn the passing of our subscriber **Léon KIRSCH** from Hagen. Our heartfelt condolences to his wife and family.

We recommend the documentary film "Mamer - Libération 1944" published by **Mamer Geschicht**, the local History Club of Mamer..

Although our association has entered all birth, marriage and death certificates from the former **municipality of Lahr (Südeifel)**, we also want to inform you of the family book of our colleague Walter BRETZ recently published by the regional association Wgff.

Our subscriber Alphonse WAGNER makes us attentive to the consultation of the file of deaths in France of the INSEE 1970-2020 in free access.

Unterwegs, mittendrin und überall, the new book of our subscriber Jean-Marie BACKES has just been published – [more details under this link](#)

Kevin Wester Announces the Release of New Book "Lake Church, Wisconsin: A Pictorial History, Volume 1"

Kevin Wester, retired Executive Director of the Luxembourg American Cultural Society in Wisconsin, USA, recently released his latest book "**Lake Church, Wisconsin: A Pictorial History, Volume 1**". The village of Lake Church is located in the Township of Belgium, Ozaukee County, Wisconsin and is one of seven communities in that region settled by emigrants from Luxembourg. The founders of Lake Church arrived in 1846 and included the families: Reimen, Weiler, Traufler, Gengler, Welter, Ellenbecker and Knaff. They originated from Everlange, Colpach-Haut and Useldange. In ensuing years, hundreds of other Luxembourg families settled in and around Lake Church, making it one of the largest rural communities of Luxembourgers in the New World.

Wester's 258-page book is the product of 40 years of research and collecting historic photographs. It tells the story of Luxembourg immigration to the region, the founding of the Lake Church community and parish, and the evolution of the community over 174 years. The book features 625 photographs of people, places and events in and around Lake Church and the neighboring village of Belgium, Wisconsin. The book includes an index of family names and is an invaluable resource for those interested in Luxembourg in America. The book is available on [amazon.de](https://www.amazon.de) for €35,52.

Wester is currently researching and writing Volume 2 of this book. The co-author of Volume 2 is Mr. Jean Ensch, noted Luxembourg immigration historian, of Strassen. Volume 2 will offer 200+ biographies and numerous photographs of Luxembourg immigrants to the Lake Church and Belgium region. Volume 2 is scheduled for release by Wester and Ensch in early 2021.

If you would like to contact Kevin Wester, his email address is kevin.wester14@gmail.com

For your searches, you do not need to have a special genealogy program, neither free nor paid. Through the **myluxroots transactions**, more than 800 subscribers and associates have already entered their recent family members to luxroots linking them to the ancestors already entered earlier by our volunteers. If you add 7 family members (1924-2020) in our database, it is possible **to get a pedigree chart with 2,000 ancestors (11 generations)**, and this in 10 minutes, not to mention the ability to create lists of descendants of these ancestors instantly. In Luxembourg, you will find nothing comparable to our project and for this reason, please help us to assemble the large Grand Duchy of Luxembourg genealogy puzzle and the neighboring regions. Check the pedigree charts of [Christiane](#), [Hortense](#), [Paulette](#) and [Serge](#). Do the same, we will support you!

[Check out the reviews of the luxroots project!](#)

How to link a death notice I found on eluxemburgensia.lu with the record of the deceased person in luxroots?

See our [Demo-Video](#). (We suggest to open the video with the Firefox Browser.)

Check [the list of the last uploaded pictures](#) by our subscribers and volunteers!

Contact other luxroots users in order to work together on a common family name. 5,000 luxroots users have already given their consent.

Our next newsletter will be sent on Wednesday, December 23rd, 2020.

Neuerscheinung

Unterwegs, mittendrin und überall

Das Leben im Großherzogtum und Großregion

Alltagsgeschichten und besondere Momente prägen die Reportagen von Jean-Marie Backes (JEM)

Die Menschen in Luxemburg und in der Großregion, stehen auch in diesem Buch wieder im Mittelpunkt.

Der Autor hat wieder Besonderheiten und interessante Begebenheiten aufgespürt, ergänzt mit zwei Beiträgen von Petz Lahure.

Alle Reportagen wurden vor der Corona COVID 19 Zeit gemacht.

Mit einem Notizbuch und Kugelschreiber war JEM, auf Spurensuche. Per Auto oder mit Bus und Bahn unterwegs quer durch die Region mit ihren Supermärkten, Bahnhöfen, Neubau- und Abrisszonen. Der Autor war unter anderem bei den Abrissarbeiten am Merscher Silo anwesend und unterhielt sich mit einer erfahrenen Supermarktkassiererin, besuchte Geisterbahnhöfe und traf ehemalige Bahnbeamte und besuchte ein Heimatmuseum in der Südeifel.

Er redete mit begeisterten Menschen, die etwas zu erzählen hatten, mischte sich auch unter die Menschen, hörte zu, notierte und schaute mal genauer hin. Teilweise noch in der Vor - digitalisierten Welt.

In einem Land, das sich zwei nagelneue Kampfhubschrauber geleistet hat, mit Maschendraht entlang der Grenze zu Belgien gegen die Schweinepest kämpft und auf den Militärtransporter und Thronfolger wartete, wo der Erzbischof zum ersten Luxemburger Kardinal ernannt wurde, wo es 160 Lichtjahre entfernt nun auch einen Stern Namens Lucilinburhuc gibt und der umkreisende Gasplanet hat den Namen „Péitrus“, ein Land wo Post und Banken in den Orten Filialen schließen, wo die Armen immer ärmer und die Reichen immer reicher werden.

Ein Land das auch im Jahr 2019 einen Tornado verkraften musste. In diesem Land diskutierte die Politik über Gartenhäuschen, Trambaustellen, Umwelt, eine Joghurtfabrik, die Staatsform und über internationale Giganten in Sachen Digitalzeitalter.

Wie gewohnt hat der Autor auch wieder einige Einkaufszettel gesammelt.

ISBN: 978-99959-812-5-9 / Preis **16,80 Euro**

Im Buchhandel oder

Bestellung auf BCEE: LU57 0019 6303 7596 3000

Vermerk : Unterwegs, mittendrin und überall.

Bitte Versandadresse angeben.

backes@pt.lu

<http://jmbackes.lu>